

6. Status rekening Nasabah akan diubah menjadi rekening tidak aktif (*dormant*) apabila pada rekening tidak ada aktivitas transaksi yang dilakukan oleh Nasabah dalam jangka waktu yang ditentukan oleh Bank. Selama rekening berstatus dormant, Nasabah tidak dapat melakukan transaksi pendebitan namun dapat digunakan untuk transaksi kredit. Nasabah dapat mengaktifkan kembali status rekening dormant melalui kantor cabang terdekat J Trust Bank atau melalui Aplikasi J Mobile.

*Customer accounts will be classified as inactive (dormant) if there are no transactions initiated by the Customer within a time period specified by the Bank. While the account is dormant, debit transactions cannot be performed, but credit transactions are still allowed. Customers may reactivate their dormant account status through the nearest J Trust Bank branch or via the J Mobile App.*

銀行が定める期間内に取引活動がなかった場合、お客さまの口座は非アクティブ（休眠口座）に変更されます。休眠口座では、引き出し取引はできませんが、預け入れ取引は可能です。休眠口座は、最寄りのトラスト銀行の支店またはJモバイルアプリから再度アクティブ化できます。



**TABUNGAN RENCANA BERHADIAH**  
Everyone Can Own Prestige Things

Freya JKT48



**Informasi Produk**

Tabungan J Trust One    Tabungan Tora    Tabungan J Trust    Tabungan Rencana



**Informasi Program**



**J Trust Call**  
**1500 615**  
customercare@jtrustbank.co.id



PT Bank JTrust Indonesia Tbk. berizin dan diawasi oleh Otoritas Jasa Keuangan dan Bank Indonesia, serta merupakan Peserta Penjaminan LPS

## FITUR / FEATURE / プログラム内容

- Nama Program** : Tabungan Rencana Berhadiah  
*Program Name* Tabungan Rencana Berhadiah  
プログラム名 特典付き積立預金
- Periode Program** : 1 September 2025 – 30 Maret 2026  
*Program Period* September 1, 2025 – March 30, 2026  
キャンペーン期間 2025年9月1日～2026年3月30日
- Peserta Program** : Perorangan dan Non-Perorangan (sesuai Program Participant ketentuan produk, berlaku untuk Nasabah Baru (New CIF) dan Nasabah Eksisting  
*Program Participant* Individuals and non-individuals (according to product provisions), valid for new customers (New CIF) and existing customers.  
対象となるお客さま 新規で口座開設されるお客さま、または既存のお客さま (個人・非個人問わず)
- Produk Program** : Tabungan Rencana, Tabungan Tora, Tabungan JTrust, Tabungan J Trust One  
*Program Product* Saving plan, TORA Savings, JTrust Savings, J Trust One Savings,  
口座種類 積立預金、TORA普通預金、Jトラスト普通預金、Jトラストワン普通預金
- Mata Uang** : Rupiah (IDR)  
*Currency* 通貨 Rupiah (IDR) ルピア (IDR)
- Sumber Dana / Source of Funds / 資金源**
  - Dana Baru (Fresh Funds)**, dana yang berasal dari rekening luar J Trust Bank. Dana bukan berasal dari pemindahbukuan antar rekening di J Trust Bank.  
*Fresh Funds, Funds originating from accounts outside J Trust Bank. Funds not originating from transfers between accounts at JTrust Bank.*  
新規の資金 (フレッシュファンズ) : Jトラスト銀行以外の口座から入金された資金。Jトラスト銀行内の口座間振替による資金ではないこと。
  - Dana Existing**, Dana dari Program lain yang sudah jatuh tempo.  
*Existing Fund: Funds from other matured liability programs.*  
既存の資金 : 満期を迎えた他のプログラムからの資金。
- Suku Bunga** : Fixed 0,5% p.a.  
*Interest Rate* 金利 Fixed 0,5% p.a. 年0.5% (固定)
- Jenis Hadiah** : Mobil BYD, Logam Mulia, Gadget, Sports, Home Appliances, Travel Luggage  
*Prize Types* BYD Car, Gold, Gadget, Sports, Home Appliances, Travel Luggage  
特典の種類 車 (BYD)、貴金属、ガジェット、スポーツ用品、家電、スーツケース
- Mekanisme Program / Program Mechanism / プログラム内容**
  - Metode Dengan Setoran Bulanan**
    - Menggunakan rekening Tabungan Rencana J Trust.
    - Menyetorkan dana jaminan sesuai dengan skema program.
    - Ditambahkan setoran bulanan nominal tertentu dengan jangka waktu yang dipilih.
    - Pilihan jangka waktu : 1 tahun – 5 tahun.
  - Monthly Deposit Method**
    - Using J Trust Savings Plan
    - Deposit guarantee funds according to the program scheme
    - Add a monthly deposit of a certain nominal amount for the selected term.
    - Term options: 1 year – 5 years.

- Metode Dengan Hold Dana**
  - Menggunakan rekening Tabungan Tora, Tabungan J Trust, Tabungan J Trust One
  - Menyetorkan sejumlah dana dan di hold untuk periode tertentu sesuai dengan skema program
  - Dana jaminan hadiah sudah termasuk dalam dana yang di-hold  
*Hold Fund Method*
  - Using TORA Savings, JTrust Savings, J Trust One Savings
  - Deposit funds and hold for a specified period according to the program scheme
  - Prize guarantee funds are included in the held funds
  - 資金拘束方式 (TORA普通預金、Jトラスト普通預金、Jトラストワン普通預金)
  - TORA普通預金、Jトラスト普通預金、Jトラストワン普通預金ご利用の場合
  - 特典の保証資金は、拘束された資金に含まれます。
  - 満期前の解約はできません。もし、やむを得ない理由で解約された場合は、ペナルティとしてプレゼント相当額と口座解約手数料を頂戴します。
- Ketentuan Break Break Provisions** 解約について  
Nasabah tidak diperbolehkan untuk break sebelum jangka waktu, namun jika nasabah tetap melakukan break dengan alasan tertentu, maka akan dikenakan penalti berupa denda dengan nominal hadiah dan biaya penutupan rekening tabungan.  
*Customers are not permitted to break their account before the due date. However, if they still break their account for any reason, they will be subject to a penalty in the form of a fine, including the prize amount and the savings account closure fee.*  
満期前の解約はできません。もし、やむを得ない理由で解約された場合は、ペナルティとしてプレゼント相当額と口座解約手数料を頂戴します。

## BIAYA / FEES / 各種手数料

- Biaya penggunaan meterai sesuai dengan ketentuan.  
*Stamp duty fees apply in accordance with prevailing regulations.*  
所定の印紙税。
- Pajak hasil bunga sesuai ketentuan perpajakan.  
*Interest income is subject to tax in accordance with applicable tax regulations.*  
所定の利子所得税。

## MANFAAT / BENEFITS / 特典

- Nasabah dapat memilih hadiah sesuai dengan hadiah yang disediakan dan bersifat langsung, tanpa diundi.  
*Customers can choose gifts from the options and is given directly, without a draw.*  
抽選ではなく、提供されたリストの中から好きなプレゼントを直接お選びいただけます。
- Bunga dihitung berdasarkan saldo harian.  
*Interest is calculated based on actual interest days.*  
金利は日々の残高に基づいて計算されます。

## DISCLAIMER / 免責事項

- Simpanan nasabah pada bank berlaku peraturan terkait Lembaga Penjamin Simpanan (LPS) dan nilai simpanan yang dijamin untuk setiap nasabah pada 1 (satu) bank adalah sesuai dengan yang ditentukan dalam Peraturan Perundang-Undangan yang berlaku.  
*Customer deposits at the Bank are subject to regulations related to the Deposit Insurance Corporation (LPS), and the amount of deposits guaranteed for each customer at one (1) bank is in accordance with the provisions set out in the prevailing laws and regulations.*
  - 銀行に預け入れられたお客さまの預金は、預金保険機構 (LPS) の関連規制の対象となります。1つの銀行におけるお客さまごとの預金保証額は、適用される法令で定められたとおりです。
  - Terdapat risiko perubahan suku bunga, tarif dan biaya yang diantaranya dapat dipengaruhi oleh perubahan suku bunga BI, LPS, atau kebijakan internal Bank lainnya.  
*There is a risk of changes in interest rates, fees, and charges, which may be affected by changes in Bank Indonesia rates, LPS rates, or other internal Bank policies.*  
金利、手数料、および料金は、インドネシア銀行 (BI) の金利、預金保険機構 (LPS)、またはその他の当行の内部方針の変更により影響を受ける可能性があり、変更のリスクがあります。
- Nasabah berkewajiban menyediakan informasi dan/atau data sesuai dengan kondisi sesungguhnya dan konsekuensi jika Nasabah tidak menyampaikan informasi dan/atau data yang sebenarnya menjadi tanggung jawab Nasabah sepenuhnya.  
*Customers are obligated to provide information and/or data that reflect the actual condition. Any consequences arising from the failure to provide accurate information and/or data shall be the full responsibility of the Customer.*  
お客さまは、実際の状況に基づいた情報やデータを提供する義務があり、真実の情報やデータを提供しなかった場合に生じる結果について、お客さまご自身が全責任を負うものとします。
- Penyalahgunaan PIN/password menjadi tanggung jawab Nasabah sepenuhnya.  
*Misuse of PINs/passwords is entirely the responsibility of the Customer.*  
PINやパスワードの不正使用は、お客さまご自身の全責任となります。
- Nasabah mengetahui risiko atas simpanannya jika termasuk kategori nasabah yang diuntungkan secara tidak wajar:  
*Customers understand the risks to their savings if categorized as receiving unjustified or preferential treatment, including:*  
お客さまは、ご自身の預金が無当に優遇されたと見なされる場合のリスクを認識しているものとします。
  - Pemberian tingkat bunga simpanan melebihi yang ditetapkan oleh LPS.  
*Receiving deposit interest rates that exceed those set by LPS.*  
預金保険機構 (LPS) が定めた上限を超える金利が付与される場合。
  - Sebagai simpanan yang tidak layak dibayar jika izin usaha Bank dicabut.  
*Being classified as ineligible for deposit insurance if the Bank's business license is revoked.*  
銀行の事業許可が取り消された場合に、預金が支払対象外と見なされる場合。